



تعميم رقم (22 / 2024 / 21). Circular No.

Date: 20/02/2024 2024/02/20

Healthcare Service Providers

السادة/مقدمي خدمات العلاج الطبي

Subject: Sharing New Data with Malaffi HIE

الموضوع: مشاركة البيانات الجديدة مع منصة ملفي

Greetings,

تحية طيبة وبعد،،،

We would like to extend you our greetings and express our appreciation for your cooperation in promoting and enhancing the quality of healthcare in the Emirate of Abu Dhabi.

بدايةً، يسرُّنا أن نتقدم لكم بخالص التحية والتقدير شاكرين لكم حسن تعاونكم لدعم وتعزيز جودة الرعاية الصحية في إمارة أبوظي.

To standardize the capturing and reporting of clinical data in Abu Dhabi, and optimize the use of Malaffi Health information exchange; all healthcare service providers are required to send the attached new data domain to Malaffi.

بهدف الاستخدام الأمثل لتبادل المعلومات الصحية عبر منصة "ملفي" وضمان توحيد عملية استلام البيانات السريرية والإبلاغ عنها في أبوظبي، يجب على جميع مقدمي خدمات العلاج الطبي إرسال حقول البيانات الجديدة المرفقة إلى منصة "ملفى".

The deadline for sending all the new data domains to Malaffi is 6 months from the date of this circular.

علماً بأنَّ الموعد النهائي لإرسال جميع البيانات الجديدة المطلوبة إلى ملفي هو 6 أشهر اعتباراً من تاريخ هذا التعميم.

More detailed information about each of the data domains, required coding standards (e.g. LOINC, SNOMED etc) and technical interfaces can be found in the latest version of the Malaffi HL7 message specifications and Malaffi Code-sets documents.

ويمكنكم الحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول حقول البيانات ومعايير الترميز المطلوبة (مثل LOINC وSNOMED وما إلى ذلك) والواجهات التقنية من خلال أحدث إصدار من Malaffi HL7 ووثائق مجموعات رموز ملفي.

For any queries on the requirements outlined in this circular, please contact us via email: digitalhealthoffice@doh.gov.ae

لأي استفسارات بخصوص المتطلبات المشار إلها في هذا التعميم، الرجاء التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني: digitalhealthoffice@doh.gov.ae

Thanking you for your kind cooperation,,

شاكرين لكم حسن تعاونكم معنا ،،

"This circular is designed for regulatory procedures and should not be used as content for media publication".

"هذا التعميم للإجراءات التنظيمية وغير مخصص كمحتوى للنشر الإعلامي".

● PUBLIC / ملے

PO Box 5674 Abu Dhabi, U.A.E

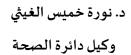
+971 2 4493333
 +971 2 4449822
 doh.gov.ae

لا شيء مستحيل MAKE IT HAPPEN













حقول البيانات الجديدة									
المعيار المطلوب	نوع البيانات	الوصف	حقول البيانات						
LOINC	عددي	محيط الخصر والحوض	العلامات الحيوية	.1					
LOINC	ترميز ووثيقة	 حدة البصر، فحص الألوان التصوير المقطعي Tomography 	الفحوصات التشخيصية للعيون	.2					
NA	PDF	 ملاحظات الدخول للمريض المنوّم في المستشفى فحوصات الأنف والأذن والحنجرة الفحوصات العصبية التصوير البصري المقطعى 	الوثائق السريرية	.3					
LOINC	عددي	استبیان PHQ - 9	الصحة النفسية	.4					
SNOMED	قائمة رميز	التاريخ العائلي	التاريخ العائلي	.5					
	ترميز	 مجموعة ترميز منفصلة: التكرار المدة الجرعة والوحدة مؤشر PRN 	الأدوية	.6					
SNOMED	ترميز	التدخين استخدام الكحول استخدام المحدرة	سلوكيات اجتماعية	.7					
LOINC and/or SNOMED per specifications	ترميز	 المستوى التعليمي الوضع الوظيفي الحالي 	التعليم والوظيفة	.8					
Malaffi code set	تاریخ/وقت تاریخ/وقت ترمیز عددی عددی ترمیز	 الوصول للطوارئ رؤية طبيب الطوارئ للمريض Hunt and Hess مقياس Rankin مقياس NIH Stroke IP Administered Meds 	مؤشرات جودة JAWDA	.9					



New Data Domain						
No.	Data Domain	Description	Data Type	Required Standard		
1.	Vital Signs	Waist & Hip Circumference	Numeric	LOINC		
2.	Ophthalmology Diagnostics	Visual Acuity, Color Vision, Tomography	Coded and doc	LOINC		
3.	Clinical Docs	 IP Admission Note Otolaryngology studies Neurology studies Optical Tomography 	PDF Doc.	NA		
4.	Mental Health	PHQ - 9 Questionnaire	Numeric	LOINC		
5.	Family History	Family History	Coded list	SNOMED		
6.	Medications	 Separate Code set for: Frequency Duration Dose and Unit PRN indicator 	Coded	NA		
7.	Social History	Smoking StatusAlcohol UsePRN indicator	Coded	SNOMED		
8.	Education and Employment	Education levelCurrent Employment Status	Coded	LOINC and/or SNOMED pe specifications		
9.	JAWDA related	 ED Arrival ED Doctor Seen Hunt and Hess Scale Rankin Scale NIH Stroke Scale IP Administered Meds 	 Date/Time Date/Time Coded Numeric Numeric Coded 	Malaffi code set		